

Anleitung zur einfachen Installation von LED T8 Röhren in eine Standard Armatur:

Die ELBRO T8 LED Röhre wird in eine herkömmliche Halterung (G13 Sockel) für Leuchtstoffröhren montiert. Bei einer Neuinstallation (Röhre und Armatur) muß die Verdrahtung gemäß Diagramm 1 ausgeführt werden.

Bei der Umrüstung einer vorhandenen Installation muss der Starter durch beiliegende Brücke ersetzt werden. Das KVG muss nicht entfernt werden. (Siehe Diagramm2).

Bei einem Umbau anderer Art (z.B. Ausbau / Überbrücken des EVG) muss die Armatur gemäss der EN60598 für konform erklärt werden. Jeglicher Eingriff ist aus Sicherheitsgründen von einem Fachmann vorzunehmen.

Instructions pour l'installation facile de tubes DEL T8 dans un support standard

Le tube T8 DEL ELBRO peut être monté dans un support classique (douille G13) pour des tubes fluorescents. A l'occasion d'une installation neuve (tubes et supports) il faut connecter le fil selon le schéma de connexion annexé (diagramme 1).

A l'occasion d'une adaptation d'une installation existante il faut remplacer le starter avec le pont ci-inclus. Le ballast conventionnel ne doit pas être enlevé. (Selon diagramme 2).

Lors d'une conversion d'un autre genre (par exemple démontage ou ponter le ballast électronique) il faut déclarer le support conforme au EN60598. La norme sécuritaire demande à ce qu'un professionnel exécute tous ces travaux.

Istruzioni di montaggio per la conversione di supporto T8

I tubi LED T8 di Elbro trovano comodamente impiego nel supporto per tubi fluorescenti convenzionali. Qualora si trattasse di una nuova installazione (tubo e supporto) si devono collegare i fili come riportato nel diagramma 1.

Nel caso di modifica di impianto di luce esistente lo Starter va scollegato e ponticellato, smontato. Per i collegamenti vedere (diagramma numero 2).

Per ogni altro tipo di modifica (p.es. eliminazione o ponticellamento del ballast elettronico) è necessario ricorrere alla dichiarazione di conformità a norma di legge EN60598. Per motivi di sicurezza ogni tipo di cambiamento deve essere effettuato da personale specializzato.

Instructions for the easy installation of ELBRO LED T8 Tubes in a standard T8 fixture:

The ELBRO T8 LED Tube is mounted in a standard T8 lamp holder for conventional fluorescents tubes (G13 sockets). For safety reason you have to do the wiring according to diagram 1.

For conversion of existing installations the starter has to be replaced with the bridge connector (part of the delivery). It is not necessary to remove or bridge the conventional ballast. (Refer to diagram 2).

If you convert the existing installation in a different way (e.g. remove the electronic ballast) the lamp holder has to be checked according to EN60598. Any work on electrical installation has to be executed by a professional only.

